Journal of MEDIEVAL HISTORY

Volume Contents and Author Index
Volume 34, 2008

ELSEVIER

Amsterdam • Boston • London • New York • Oxford •
Paris • Philadelphia • San Diego • St. Louis

Journal of MEDIEVAL HISTORY

Editor

Professor Anne Curry

History Discipline, School of Humanities, University of Southampton, Southampton SO17 1BJ, UK

Editorial Assistant

Dr. Leonie Hicks

Editorial Board

Sverre Bagge, University of Bergen, Norway
Michel Balard, University of Paris-Sorbonne, France
Malcolm Barber, University of Reading, UK
Wim P. Blockmans, University of Leiden, The Netherlands
James A Brundage, University of Kansas, USA
Trevor Dean, Roehampton University, UK
Paul Freedman, Yale University, USA
Veronique Gazeau, Université de Caen Basse-Normandie, France
Paul Hayward, University of Lancaster, UK
William C. Jordan, Princeton University, USA
Angeliki Laiou, Harvard University, USA
Michael Matheus, German Historical Institute in Rome, Italy
Sophia Menache, University of Haifa, Israel
Constant J. Mews, Monash University, Australia
Cynthia Neville, Dalhousie University, Canada
Martyn Rady, UCL School of Slavonic and East European Studies, UK
Miri Rubin, Queen Mary - University of London, UK
Teofilo Ruiz, University of California, USA
Chris Wickham, University of Oxford, UK

Richard Vaughan, Founding Editor

Copyright © 2008 Elsevier Ltd. All rights reserved

Frequency: Published quarterly in March, June, September, December

Publication information: *Journal of Medieval History* (ISSN 0304-4181). For 2008, Volume 34 (4 issues) is scheduled for publication. Subscription prices are available upon request from the Publisher or from the Regional Sales Office nearest you or from this journal's website (http://www.elsevier.com/locate/jmedhist). Further information is available on this journal and other Elsevier products through Elsevier's website: (http://www.elsevier.com). Subscriptions are accepted on a prepaid basis only and are entered on a calendar year basis. Issues are sent by standard mail (surface within Europe, air delivery outside Europe). Priority rates are available upon request. Claims for missing issues should be made within six months of the date of dispatch.

Author enquiries
For enquiries relating to the submission of articles (including electronic submission where available) please visit this journal's homepage at http://www.elsevier.com/locate/jmedhist. You can track accepted articles at http://www.elsevier.com/trackarticle and set up e-mail alerts to inform you of when an article's status has changed. Also accessible from here is information on copyright, frequently asked questions and more.

Contact details for questions arising after acceptance of an article, especially those relating to proofs, will be provided by the publisher.

Orders, claims, and journal enquiries: please contact the Regional Sales Office nearest you:

St. Louis: Elsevier, Customer Service Department, 11830 Westline Industrial Drive, St. Louis, MO 63146, USA; phone: (877) 8397126 [toll free within the USA]; (+1) (314) 4537076 [outside the USA]; fax: (+1) (314) 5235153; e-mail: JournalCustomerService-usa@elsevier.com

Amsterdam: Elsevier, Customer Service Department, PO Box 211, 1000 AE Amsterdam, The Netherlands; phone: (+31) (20) 4853757; fax: (+31) (20) 4853432; e-mail: JournalsCustomerServiceEMEA@elsevier.com

Tokyo: Elsevier, Customer Service Department, 4F Higashi-Azabu, 1-Chome Bldg, 1-9-15 Higashi-Azabu, Minato-ku, Tokyo 106-0044, Japan; phone: (+81) (3) 5561 5037; fax: (+81) (3) 5561 5047; e-mail: JournalsCustomerServiceJapan@elsevier.com

Singapore: Elsevier, Customer Service Department, 3 Killiney Road, #08-01 Winsland House I, Singapore 239519; phone: (+65) 63490222; fax: (+65) 67331510; e-mail: JournalsCustomerServiceAPAC@elsevier.com

USA mailing notice: Journal of Medieval History (ISSN 0304-4181) is published quarterly in March, June, September and December by Elsevier Ltd., The Boulevard, Langford Lane, Kidlington, Oxford OX5 1GB, UK. Periodical postage paid at Rahway NJ and additional mailing offices.
USA POSTMASTER: Send change of address: *Journal of Medieval History*, Elsevier, Customer Service Department, 11830 Westline Industrial Drive, St. Louis, MO 63146, USA.
AIRFREIGHT AND MAILING in USA by Mercury International Limited, 365, Blair Road, Avenel, NJ 07001.

VOLUME CONTENTS

Number 1

Darius Baronas	1	The year 1009: St Bruno of Querfurt between Poland and Rus'
Peter D. Clarke	23	New evidence of noble and gentry piety in fifteenth-century England and Wales
Helen Lacey	36	'Grace for the rebels': the role of the royal pardon in the Peasants' Revolt of 1381
Susan McDonough	64	Impoverished mothers and poor widows: negotiating images of poverty in Marseille's courts
Jochen G. Schenk	79	Forms of lay association with the Order of the Temple

Number 2

Special Issue: Conversing with the minority: relations among Christian, Jewish and Muslim women in the high middle ages

Monica H. Green	105	Conversing with the minority: relations among Christian, Jewish, and Muslim women in the high middle ages
Victoria Hoyle	119	The bonds that bind: money lending between Anglo-Jewish and Christian women in the plea rolls of the Exchequer of the Jews, 1218–1280
Charlotte Newman Goldy	130	A thirteenth-century Anglo-Jewish woman crossing boundaries: visible and invisible
Carmen Caballero-Navas	146	The care of women's health and beauty: an experience shared by medieval Jewish and Christian women
Rebecca Lynn Winer	164	Conscripting the breast: lactation, slavery and salvation in the realms of Aragon and kingdom of Majorca, c. 1250–1300
Monica H. Green, Daniel Lord Smail	185	The trial of Floreta d'Ays (1403): Jews, Christians, and obstetrics in later medieval Marseille
Elisheva Baumgarten	212	'A separate people'? Some directions for comparative research on medieval women

Number 3

Carolina Carl	229	The bishop and the Basques: The diocese of Calahorra and the Basque provinces of Alava and Vizcaya under Bishop Rodrigo Cascante, 1147–1190
M.C. Gaposchkin	245	Louis IX, crusade and the promise of Joshua in the Holy Land
Holly J. Grieco	275	Franciscan inquisition and mendicant rivalry in mid-thirteenth-century Marseille
Jonathan R. Lyon	291	Fathers and sons: preparing noble youths to be lords in twelfth-century Germany
Geoff Rector	311	'Faites le mien desir': studious persuasion and baronial desire in Jordan Fantosme's *Chronicle*

Number 4

Jeffrey Fynn-Paul	347	Tartars in Spain: renaissance slavery in the Catalan city of Manresa, c.1408
Marguerite Keane	360	Most beautiful and next best: value in the collection of a medieval queen
Trevor Dean	374	Fornicating with nuns in fifteenth-century Bologna
Patrick J. O'Banion	383	What has Iberia to do with Jerusalem? Crusade and the Spanish route to the Holy Land in the twelfth century
Donald Matthew	396	The incongruities of the St Albans Psalter
Jean Dunbabin	417	Treason, sodomy, and the fate of Adenolfo IV, count of Acerra
Karen Bollermann, Cary J. Nederman	433	King Stephen, the English church, and a female mystic: Christina of Markyate's *Vita* as a neglected source for the council of Winchester (August 1139) and its aftermath

AUTHOR INDEX

Baronas, D., 1
Baumgarten, E., 212
Bollermann, K., 433

Caballero-Navas, C., 146
Carl, C., 229
Clarke, P.D., 23

Dean, T., 374
Dunbabin, J., 417

Fynn-Paul, J., 347

Gaposchkin, M.C., 245
Goldy, C.N., 130
Green, M.H., 105, 185
Grieco, H.J., 275

Hoyle, V., 119

Keane, M., 360

Lacey, H., 36
Lyon, J.R., 291

Matthew, D., 396
McDonough, S., 64

Nederman, C.J., 433

O'Banion, P.J., 383

Rector, G., 311

Schenk, J.G., 79
Smail, D.L., 185

Winer, R.L., 164

Printed by Henry Ling Ltd, Dorchester, UK